

## Poistná zmluva č. 411 015 155

**Poistník:** **TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO spoločnosť s ručením obmedzeným Košice**  
Komenského 7, 040 01 Košice  
IČO: 31 679 692  
DIČ: 2020485500  
Okr. súd Košice I, Obch. reg. oddiel: Sro, vložka č.: 3697/V.

**Poistený:** **TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO spoločnosť s ručením obmedzeným Košice**  
Komenského 7, 040 01 Košice  
IČO: 31 679 692  
DIČ: 2020485500  
Okr. súd Košice I, Obch. reg. oddiel: Sro, vložka č.: 3697/V.

**Poist'ovateľ** **Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**  
Dostojevského rad 4, SK - 815 74 Bratislava 1  
IČO: 00 151 700  
IČ DPH: SK2020374862  
DIČ: 2020374862  
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov túto poistnú zmluvu

### Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu

**Poistné podmienky:** Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s. (ďalej aj VPP – EZ), ktoré sú účinné od 15.04.2008 a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

<b>Začiatok poistenia a poistné obdobie:</b>	Začiatok poistenia: 01.07.2012 00:00 h	Poistné obdobie: 1 rok	Koniec poistenia: Poistenie je dojednané na dobu neurčitú
--	--	---------------------------	--

Poistná zmluva dojednaná na dobu neurčitú sa predlžuje o ďalší rok, ak nie je vypovedaná najneskôr 6 týždňov pred jeho uplynutím.

**Územná platnosť:** Slovenská republika

**Poistená činnosť:** Výroba a dodávka tepla a TUV, opravy tepelných zariadení a súvisiace služby

**Poistná suma:** **50 000,00 EUR**

**Poistené riziká:** Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu v rozsahu čl. 3) VPP-EZ.

**Spoluúčasť:** 2 000,00 EUR pre jednu a každú „škodovú udalosť“ počas poistného obdobia.

**Bežné poistné:** **1 750,00 EUR**

**Splatnosť poistného:** Bežné poistné je splatné v zmysle vyúčtovania na bankové spojenie:

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1  
Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava  
Číslo účtu: **2626006702 / 1100**  
Konštantný symbol: **3558**  
Variabilný symbol: **411 015 155**

V zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu sa dojednáva, že poistník je povinný uhradiť prvú splátku poistného alebo jednorázové poistné celú prostredníctvom účtu, ktorý má klient otvorený v úverovej inštitúcii, v opačnom prípade poisťovateľ v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. vykoná vo vzťahu ku klientovi základnú starostlivosť (identifikáciu, monitorovanie, prijatie dodatočných opatrení a získanie dodatočných informácií atď).

**Záverečné ustanovenia:**

1. Túto poistnú zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Spôsoby zániku poistenia dojednaného v tejto poistnej zmluve upravujú VPP-EZ.
3. Poistník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje, ktoré uviedol v tejto poistnej zmluve sú

**Underwriter:** Mgr. Zuzana Trokanová, odbor firemných klientov  
**Sprostredkovateľ:** Respect Slovakia, s.r.o. / 36359, Silvia Prokopová, tel.: 0915 710 426

PZ 411 015 155

- úplné a pravdivé a nezamlčal žiadnu skutočnosť pre uzavretie tejto poisťnej zmluvy podstatnú.
- Poistník uzatvára poisťnú zmluvu vo vlastnom mene.
  - Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenia tejto poisťnej zmluvy stanú neúčinnými, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
  - Odchyľne od čl. 9, ods. 5, písm. a) VPP-EZ poistenie nezanikne výpoveďou jednej zo zmluvných strán do dvoch mesiacov po uzatvorení poisťnej zmluvy.
  - Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto poisťnej zmluvy, porozumeli jej a na znak súhlasu ju dobrovoľne podpísali.
  - Táto poisťná zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
  - Poistník vyhlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s informáciou o podmienkach uzavretia poisťnej zmluvy v súlade s Opatrením Národnej banky Slovenska č. 4/2010 z 9. marca 2010 v zmysle čl. 37 ods. 3 zákona č. 8/2008 Z.z. Uvedená informácia je k dispozícii na internetovej stránke poisťovateľa na adrese:  
[www.allianzsp.sk/pp\\_environmentalne\\_skody\\_informacia](http://www.allianzsp.sk/pp_environmentalne_skody_informacia)
  - Poisťovateľ na základe tejto poisťnej zmluvy neposkytne žiadne poistné plnenie pokiaľ by takýmto poistným plnením došlo k porušeniu akejkoľvek uplatniteľnej ekonomickej alebo obchodnej sankcie, vyplývajúcej z práva alebo predpisov Organizácie spojených národov a/alebo Európskej únie/Európskeho hospodárskeho priestoru a/alebo by došlo k porušeniu akejkoľvek inej príslušnej ekonomickej alebo obchodnej sankcie vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky.

**Prílohy:** - Vyúčtovanie k poisťnej zmluve;  
- VPP – EZ;

**Vyhlasenie  
poistníka:**

Poistník dáva poisťovateľovi výslovný písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa v súvislosti s dojednaným poistením, so sprístupnením týchto údajov tretím osobám a ich spracúvaním tretími osobami v súvislosti so správou poistenia, likvidáciou poistných udalostí a zaistením. Súhlas sa udeľuje na dobu do vysporiadania všetkých záväzkov vyplývajúcich z poisťnej zmluvy. Poistník sa zaväzuje písomne oznámiť poisťovateľovi všetky zmeny týkajúce sa údajov uvedených v zmluve.

V Bratislave dňa 29.06.2012

.....  
podpis a pečiatka poistníka

.....  
podpis a pečiatka poisťovateľa

**Ing. Lívia Sulová**  
odbor firemných klientov  
underwriter senior

**Ing. Gabriel Baleja**  
odbor firemných klientov  
underwriter senior

## Vyúčtovanie k poisťnej zmluve č. 411 015 155

**Poistník:** **TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO spoločnosť s ručením obmedzeným**  
**Košice**  
Komenského 7, 040 01 Košice  
IČO: 31 679 692  
DIČ: 2020485500  
Okr. súd Košice I, Obch. reg. oddiel: Sro, vložka č.: 3697/V.

**Poistné obdobie:** 1 rok,  
od 01.07.2012 – na dobu neurčitú

**Bežné poistné:** 1 750,00 EUR

<b>Bežné poistné:</b>	<b>1 750,00 EUR</b>
-----------------------	---------------------

Bežné poistné je splatné bezodkladne, najneskôr do 30.07.2012 na naše bankové spojenie:

Nasledovné bežné poistné vo výške 1 750,00 EUR je splatné vždy do 01.07. príslušného poistného obdobia na bankové spojenie:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1  
Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava  
Číslo účtu: **2626 006 702 / 1100**  
Konštantný symbol: **3558**  
Variabilný symbol: **411 015 155**

V zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu sa dojednáva, že poisťník je povinný uhradiť prvú splátku poistného alebo jednorázové poistné celé prostredníctvom účtu, ktorý má klient otvorený v úverovej inštitúcii, v opačnom prípade poisťovateľ v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. vykoná vo vzťahu ku klientovi základnú starostlivosť (identifikáciu, monitorovanie, prijatie dodatočných opatrení a získanie dodatočných informácií atď.).

V Bratislave dňa 29.06.2012

.....  
podpis a pečiatka poisťovateľa

## Poistná zmluva č. 411 015 155

### Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu

**Poistník:**

**TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO spoločnosť s ručením obmedzeným Košice**

Komenského 7, 040 01 Košice

IČO: 31 679 692

DIČ: 2020485500

Okr. súd Košice I, Obch. reg. oddiel: Sro, vložka č.: 3697/V.

**Poistený:**

**TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO spoločnosť s ručením obmedzeným Košice**

Komenského 7, 040 01 Košice

IČO: 31 679 692

DIČ: 2020485500

Okr. súd Košice I, Obch. reg. oddiel: Sro, vložka č.: 3697/V.

**Poist'ovateľ:**

**Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**

Dostojevského rad 4, SK- 815 74 Bratislava 1

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK2020374862

DIČ: 2020374862

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.